

**FORM OF APPLICATION TO BE FILLED IN BY BANGLADESH NATIONALS
DESIRING TO EXTEND STAY IN INDIA**

ভারতে অবস্থানের মেয়াদ বৃদ্ধির জন্য বাংলাদেশীয় নাগরিকদের আবেদনপত্র

Note : If any of the Particulars furnished below are found to be incorrect or if any information is found to have been withheld the extension granted is liable to be cancelled at any time.
নিম্নলিখিত বিবরণ অসত্য বলিয়া প্রমাণিত হইলে অথবা তথ্য অসম্পূর্ণ থাকিলে ভারতে অবস্থানের মেয়াদ বৃদ্ধিকরণ যে কোন মুহূর্তে বাতিল করা হইবে।

- Name in full (in Capital Letters) :
পূর্ণ নাম (স্পষ্ট অক্ষরে)
- Name, address and nationality of father/husband :
পিতা/স্বামীর নাম, ঠিকানা এবং জাতীয়তা.

Date of birth	Place of birth	Religion	Occupation /Profession	Educational Qualification	Identification mark
জন্ম তারিখ	জন্মস্থান	ধর্ম	পেশা/বৃত্তি	শিক্ষাগত যোগ্যতা	সনাক্তকরণ চিহ্ন

- Address in Bangladesh :
বাংলাদেশে অবস্থানকালীন ঠিকানা :

- Particulars of Passport or Travel Document :
পাসপোর্ট বা ভ্রমণসংক্রান্ত প্রমাণপত্রের বিবরণ :

No.	Date of issue	Place of issue	Date of expiry
সংখ্যা	প্রদানের তারিখ	প্রদানের স্থান	মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ

- Particulars of visa for India:
ভারতে আগমনের জন্য ভিসার বিবরণ :

Type of Visa	No.	Date of Issue	Place of Issue	Date of Expiry	No. of days covered by visa
কী ধরনের ভিসা	সংখ্যা	প্রদানের তারিখ	প্রদানের স্থান	মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ	কতদিনের ভিসা

- Date of arrival in India and Check Post of entry ;
with entry serial number
ভারতে প্রবেশের তারিখ, চেকপোস্টের নাম এবং প্রবেশক্রমিক সংখ্যা
- No. of days covered by visa :
কতদিনের ভিসা
- Date of expiry of authorised period of residence in India :
ভারতে বৈধ বাসের মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ
- Purpose of Visa to India as directed in visa application :
ভিসার আবেদনপত্রে উল্লেখ করা ভারতে আসার উদ্দেশ্য
- Period for which extension is required :
কতদিনের জন্য ভিসা প্রয়োজন

এক্সটেনশনে ভিসার মেয়াদ
শেষ হইবার পূর্বেই ভিসা
বৃদ্ধির আবেদন করুন।

পাসপোর্ট কেবল
সনাক্তকরণ প্রমাণ

- (f) Reason for extension of stay (the reasons should :
be stated in detail and supporting documentary
evidence furnished)
ভারতে অবস্থানের মেয়াদ বৃদ্ধির আবেদনের কারণ (সুস্পষ্ট
কারণ বর্ণনা করিতে হইবে এবং যথেষ্ট বৈধ প্রমাণপত্র প্রদান
করিতে হইবে)
8. Address in India (in Capital Letters, mentioning :
Police Station)
ভারতে অবস্থানকালীন ঠিকানা (স্পষ্ট অক্ষরে, থানার নামসহ)
9. How expenses are proposed to be met during :
stay in India
ভারতে অবস্থানকালে কিভাবে আপনার খরচাদি চলিবে
লিখিতে হইবে
- 10.(a) Foreign Exchange originally authorised and :
brought to India
ভারতে আনীত বৈদেশিক মুদ্রার বিবরণ
- (b) Foreign Exchange authorised and now being :
obtained through banking channel for the
period of extended stay
অবস্থানের সময় বৃদ্ধির জন্য ব্যাঙ্কের মাধ্যমে প্রাপ্ত অনুমোদিত
বৈদেশিক মুদ্রার পরিমাণ কত
11. Particulars of citizen of India from whom the :
applicant furnished sponsorship certificate
at the time of applying for visa
ভিসার জন্য আবেদনের সময়ে যে ভারতীয় নাগরিক পোষিত
শংসাপত্র দিয়াছেন তাহার সম্পর্কে জ্ঞাতব্য বিষয়
- (a) Name in full (in Capital Letters) :
পূর্ণ নাম (স্পষ্ট অক্ষরে)
- (b) Permanent address (in Capital Letters) :
স্থায়ী ঠিকানা (স্পষ্ট অক্ষরে)
- (c) Citizenship by birth or acquiring citizenship :
নাগরিকত্ব জন্মসূত্রে পাওয়া বা অর্জন করা
- (d) Relationship with the applicant :
আবেদনকারীর সঙ্গে সম্পর্ক
- (e) Occupation / Profession :
পেশা / বৃত্তি
- (f) Monthly Income :
মাসিক আয়
12. Particulars of citizen of India from whom :
the applicant furnished sponsorship certi-
ficate at the time of applying for extension
of stay in India
ভারতে অবস্থানের মেয়াদ বৃদ্ধির আবেদনের সময়ে যে
ভারতীয় নাগরিক পোষিত শংসাপত্র দিয়াছেন তাহার
সম্পর্কে জ্ঞাতব্য বিষয়
- (a) Name in full (in Capital Letters) :
পূর্ণ নাম (স্পষ্ট অক্ষরে)

- (b) Permanent address (in Capital Letters) :
স্থায়ী ঠিকানা (স্পষ্ট অক্ষরে)
- (c) Citizenship by birth or acquiring citizenship :
নাগরিকত্ব জন্মসূত্রে পাওয়া বা অর্জন করা
- (d) Relationship with the applicant :
আবেদনকারীর সঙ্গে সম্পর্ক
- (e) Occupation / Profession :
পেশা / বৃত্তি
- (f) Monthly Income :
মাসিক আয়
13. Whether resident of India previously, and if so, :
for what period with dates
ভারতে পূর্বে কখনও বসবাস করিয়াছেন কিনা, করিয়া থাকিলে,
তাহার ঠিকানা ও তারিখসহ সময়কাল
14. Whether permission to extend stay in India has been :
granted/refused previously, and if so, when and by whom
পূর্বে কখনও ভারতে অবস্থানের মেয়াদ বাড়ানোর আবেদন মঞ্জুর/
নাকচ করা হইয়াছিল কিনা, হইয়া থাকিলে কখন ও কাহার দ্বারা ?

Signature of the applicant

(আবেদনকারীর স্বাক্ষর)

or (অথবা)

Date :

তারিখ

L.T.I. of the applicant attested by the Sponsor
or any person with whom the applicant is residing
(আবেদনকারীর বাম বৃদ্ধাস্থিতির ছাপ যাহা পোষক কর্তৃক অথবা
যাহার সঙ্গে অবস্থান করিতেছেন তাহার দ্বারা প্রত্যয়িত হইবে)

N.B. —(i) If not carrying authorisation / proof of adequate foreign exchange, furnish sponsorship certificate in the prescribed form.

বিশেষ দ্রষ্টব্য : (যদি অনুমোদিত বৈদেশিক মুদ্রা না থাকে অথবা বৈদেশিক মুদ্রা আনার সাপেক্ষে প্রমাণপত্র না থাকে, তবে নির্ধারিত ফর্মে পোষিত শংসাপত্র বা স্পনসরশিপ সার্টিফিকেট দিতে হইবে।)

(ii) Sponsorship Certificate is to be attested by any Magistrate/Person having Magisterial Power/ Notary Public.

স্পনসরশিপ সার্টিফিকেট যে কোন ম্যাজিস্ট্রেট/ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতাপ্রাপ্ত যে কোন ব্যক্তি/নোটারী পাবলিক কর্তৃক প্রত্যয়িত হইতে হইবে।

For Office Use Only

আবেদনকারীর জন্য তথ্য

Documents to be attached along with application for extension of stay.

ভারতে অবস্থানের মেয়াদ বৃদ্ধির আবেদনপত্রের সাথে সে সমস্ত নথি দিতে হইবে।

1. Proof of address in India
ভারতে অবস্থানকালীন ঠিকানার প্রমাণপত্র
(If staying in hotel, etc., 'C' form should be furnished. If staying in some one's house, one of the documents among Electricity Bill, Phone Bill, Ration Card, Voter Identity Card, Bank's Passbook in name of the owner of the house should be furnished).
(হোটেল প্রভৃতিতে থাকিলে, 'সি' ফর্ম দিতে হইবে। অন্য কোন ব্যক্তির গৃহে থাকিলে, গৃহস্বামীর বিদ্যুৎ বিল, ফোন বিল, রেশন কার্ড, ভোটার পরিচয়পত্র, ব্যাঙ্কের পাসবুক ইত্যাদির মধ্যে কোন একটি দাখিল করিতে হইবে।)
2. Certificate of encashment of foreign exchange brought into India
ভারতে আনীত বৈদেশিক মুদ্রার নগদিকরণের শংসাপত্র
3. Documents in detail supporting reason of stay in India
ভারতে অবস্থানের কারণ দর্শাইয়া বিশদ নথি
(If staying for medical treatment, medical certificate from Govt. Hospital/renowned nursing home/private specialist doctor should be furnished. Such certificate must contain name, Passport No. and signature of the applicant (also attendant, if any) duly attested by the doctor giving his Registration No. and Seal. Other medical documents must also be given. In case of 'Student Visa' holders, bonafide certificate must be furnished.
যদি চিকিৎসার কারণে থাকিতে হয় তবে সরকারি হাসপাতাল/প্রখ্যাত নার্সিংহোম/বিশেষজ্ঞ চিকিৎসকের কাছ থেকে চিকিৎসার শংসাপত্র দাখিল করিতে হইবে। এই ধরনের শংসাপত্রে আবেদনকারীর (এবং সহায়কের, যদি থাকে) নাম, পাসপোর্ট নং, স্বাক্ষর চিকিৎসকের দ্বারা যথাযোগ্য প্রত্যয়িত থাকিবে এবং চিকিৎসকের রেজিস্ট্রেশন নং ও সিল দেওয়া থাকিবে। এছাড়া চিকিৎসাসংক্রান্ত অন্যান্য কাগজপত্র দাখিল করিতে হইবে। 'স্টুডেন্ট ভিসা'-ধারীর ক্ষেত্রে বোনাফাইড সার্টিফিকেট দিতে হইবে।
4. Sponsorship Certificate from an Indian Citizen along with proof of his address.
একজন ভারতীয় নাগরিকের কাছ থেকে পোষিত শংসাপত্র এবং তার ঠিকানার প্রমাণপত্র।
5. Copies of related pages of passport.
পাসপোর্টের প্রাসঙ্গিক পাতাগুলোর প্রতিলিপি।
6. Copy of Residential Permit and Registration Certificate (if applicable)
রেজিস্ট্রেশন সার্টিফিকেট ও রেসিডেন্সিয়াল পারমিটের প্রতিলিপি (যদি প্রযোজ্য হয়)।

N.B. —All documents must be produced in original alongwith photocopies.

বি.দ্রঃ প্রত্যেকটি নথির মূল ও প্রতিলিপি দাখিল করিতে হইবে।